



Pierwsze sesje, pierwsze decyzje

Na pierwszej po wyborach sesji Rady Miasta Imielin odbyło się ślubowanie radnych i burmistrza oraz wybór przewodniczącego i jego zastępcy.

Na 20 listopada zwołane zostało posiedzenie nowo wybranej Rady Miasta Imielin. Wzięli w nim udział kierownicy referatów Urzędu Miasta, dyrektorzy szkół i miejskich instytucji, a także radni poprzedniej kadencji oraz starosta Bernard Bednorz i radni powiatowi, a także mieszkańcy Imielina.

Przewodniczenie objął Jan Jurecki - radny senior. Na początku Joanna Kokoszka, przewodnicząca Miejskiej Komisji Wyborczej, wręczyła radnym i burmistrzowi zaświadczenia o wyborze. Następnie złożyli oni ślubowanie. Życzenia Janowi Chwiędaczowi z okazji ponownego wyboru przekazali Dagmara Kupczyk, dyrektorka Szkoły Podstawowej nr 2 w imieniu dyrektorów imielińskich placówek i instytucji oraz Krzysztof Szluz i Mirosław Strojny w imieniu pracowników Urzędu, a także starosta i nowowybrani radni powiatowi. Starosta potwierdził wolę kontynuacji współpracy z władzami miasta na rzecz pomyślności Imielina.

Podstawa rozwoju

Burmistrz w swojej wypowiedzi zwrócił uwagę na dobrą



Radni kadencji 2018-23 oraz burmistrz Jan Chwiędacz i wiceburmistrz Krzysztof Szluz.

współpracę z radnymi. – Jest to podstawa dalszego rozwoju miasta. W tych miastach, gdzie ta współpraca nie układa się najlepiej, nikt nie może być zwycięzcą, a przegrany są mieszkańcy. Czasami bywa ona trudna, ale zawsze trzeba dążyć do tego, żeby wypracować konsensus, łagodzić konflikty – powiedział burmistrz.

Następnie J. Chwiędacz podziękował osobom, z którymi współpracuje w urzędzie. – Wszyscy jesteśmy tutaj dlatego, by pełnić rolę służebną względem naszych mieszkańców. Po to nas wybrali.

Nie uważam, że jesteśmy jakąś władzą - może tylko formalno-prawnie. Pełnimy tylko rolę usługową w celu załatwie-

nia spraw mieszkańców, które należą do kompetencji miasta.

Będzie kontynuacja

- Deklaruję przez najbliższe 5 lat kontynuować działania – kontynuował J. Chwiędacz - działa pewien wypracowany przez lata model funkcjonowania miasta. Mam nadzieję na dobrą współpracę na posiedzeniach rady i komisji, co będzie z korzyścią dla nas wszystkich – dodał burmistrz. Podziękował również za sprawne przeprowadzenie wyborów członkom miejskiej komisji i osobom z nią współpracującym. – Wybory były u nas przeprowadzone wzorcowo. Nie było żadnych niedociągnięć, problemów ani incydentów pod-

czas głosowania – zauważył J. Chwiędacz.

Nowy przewodniczący

Następnie przystąpiono do wyboru przewodniczącego rady. Komisję skrutacyjną, powołaną do przeprowadzenia głosowania, stanowili radni: Ireneusz Kotela, Tomasz Kaiser i Agnieszka Chmielewska. Na przewodniczącego rady zgłoszone zostały dwie osoby: Maria Biskupska (która nie wyraziła zgody na kandydowanie) oraz Tadeusz Hericht (w poprzedniej kadencji pełnił funkcję wiceprzewodniczącego). Aby dokonać wyboru, kandydat musiał uzyskać bezwzględną większość głosów. W głosowaniu tajnym T. He-

richta poparło 15 radnych, czyli wszyscy obecni. Nowemu przewodniczącemu Rady Miasta gratulacje złożył burmistrz i dyrektorzy imielińskich szkół, przedszkola i instytucji.

Po wyborze przejął on obowiązki prowadzącego od radnego seniora i zaproponował uzupełnienie porządku obrad sesji o punkt zawierający wybór zastępcy przewodniczącego rady. Jedynym kandydatem na to stanowisko był Krzysztof Hajduczek. Również w tajnym głosowaniu uzyskał poparcie 15 radnych. Tak jak poprzednik pełnił tę funkcję już w kadencji 2014-18. Na koniec przewodniczący zapowiedział, że kolejna sesja odbędzie się 29 listopada.

Transmisje z obrad

Nowością tej i wszystkich następnych sesji są bezpośrednie transmisje obrad za pomocą internetu. Wprowadzona została przepisami obowiązującymi od kadencji 2018-23 i dotyczy wszystkich szczebli samorządu – od gminnego przez powiatowy do wojewódzkiego. Można oglądać nie tylko „na żywo” obrady radnych, ale również te posiedzenia, które już się odbyły (na serwisie youtube). Wystarczy wejść na stronę Urzędu Miasta Imielin (imielin.pl) i z menu po lewej stronie wybrać zakładkę „Transmisje z sesji Dokończenie na str. 3.



*Świąt Bożego Narodzenia spędzonych w gronie rodzinnym, we wzajemnej miłości oraz pogody ducha i radości a także pomyślności i szczęścia w roku 2019
życzą:*

**Radni Rady
Miasta Imielin**

**Burmistrz Imielina
Jan Chwiędacz**

KRONIKA POLICYJNA

14 listopada na ul. Hallera policjanci i funkcjonariusze SOK zatrzymali 30-letniego mieszkańca Łędzin, który kierował samochodem w stanie nietrzeźwości – 2,04 promila.

17 listopada na ul. Imielińskiej 26-letni mężczyzna doznał uszkodzenia ciała w wyniku uderzenia pięścią w twarz.

21 listopada na ul. Św. Brata Alberta podczas interwencji policji 53-letni mężczyzna naruszył nietykalność cielesną funkcjonariusza w związku z wykonywaniem przez niego obowiązków służbowych.

24 listopada na ul. Drzymały włamano się do budynku rozdzielni skradziono pompę.

3 grudnia ze stojaka rowerowego na ul. Imielińskiej skradziono pozostawiony bez zabezpieczenia rower marki Genesis Razor. (kpp)

Akcja „Smog”

14 listopada policjanci prowadzili akcję „Smog”. której celem było zwrócenie uwagi na prawidłowy stan techniczny pojazdów i emisję spalin do atmosfery.

Policyjne działania ukierunkowane były na wyeliminowanie z ruchu niesprawnych technicznie pojazdów, a w szczególności tych, które charakteryzują się nadmierną emisją spalin do atmosfery. Ponadto mundurowi kontrolowali sprawność układów: kierowniczego, hamulcowego i zawieszenia. Zwracali uwagę na stan ogumienia, prawidłowe oświetlenie, czy oznakowanie pojazdów. Kierujący, których pojazdy nie spełniały wymogów określonych przepisami, musieli się liczyć z utratą dowodu rejestracyjnego, który zostanie zwrócony dopiero po usunięciu usterki.

W trakcie działań skontrolowano 36 pojazdów. Policjanci zatrzymali 3 dowody rejestracyjne. (kpp)

**Zarząd Stowarzyszenia Przedsiębiorców Imielina
serdecznie zaprasza przedsiębiorców
oraz wszystkich mieszkańców na spotkanie
18 grudnia (wtorek) godz. 18:00
w Bibliotece Miejskiej w Imielinie**

**W pierwszej części spotkania mamy zaszczyt gościć
ks. prof. UO dr hab. Dariusza Walencika**

z Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Opolskiego oraz Zakładu Prawa Konstytucyjnego i Wyznaniowego, który w ramach obchodów 100-lecia odzyskania przez Polskę niepodległości będzie miał wykład na temat:

**„Wpływ odzyskania przez Polskę niepodległości
na strukturę wyznaniową Imielina.”**

**W drugiej części spotkania prelekcja dla przedsiębior-
ców na temat:**

**„Zmiany w podatkach i przepisach obowiązujące
od 1 stycznia 2019 r.”
Serdecznie zapraszamy!**

**Prezes SPI
Henryk Komendera**

DYŻUR RADNYCH

7 stycznia 2019 roku (poniedziałek) w sali nr 21 Urzędu Miasta w godz. od 16⁰⁰ do 17⁰⁰ dyżurują radni: Anna Piwecka, Józef Pacwa i Dariusz Kasperczyk. (um)

Kurier - Imielińska Gazeta Samorządowa.
Wydawca Urząd Miasta w Imielinie.
Wykonanie: Gościniec sc. Redaguje zespół.
Redaktor naczelny Zbigniew Zajac ISSN 1898-8350
Tel. kontaktowy: 609-223-557
Adres do korespondencji: Biblioteka Miejska 41-407 Imielin, ul. Imielińska 92, tel. 32/225 50 70, adres elektroniczny: kurier@imielin.pl
Druk Infomax Katowice. Nakład 2350 egz.
Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i opracowania nadanych materiałów. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń.

PORADY PRAWNE

Kilka słów o nazwiskach

Kiedyś wyczytałem, że nie ważne jest, w którą stronę się patrzy, bo zawsze jest coś interesującego do zobaczenia. Niedawno przechodziłem ulicą i zauważyłem szyld, na którym Jadwiga Kwasigroch-Żur oferowała swoje kompleksowe usługi geodezyjne. To mnie zainspirowało, aby odświeżyć swoje informacje o nazwiskach dwuczłonowych.

Wyczytałem w komentarzu autorstwa Piotra Ruczkowskiego, że „na ziemiach polskich imiona pojawiły się znacznie wcześniej niż nazwiska. Początkowo używano obok imienia dodatków dla bliższego określenia osoby. Dodatki te pochodziły m.in. od miejsca urodzenia, wykonywanego zawodu lub właściwości fizycznych danej osoby. Nie były one jednak nazwiskami w obecnym znaczeniu, ponieważ nie były dziedziczne, nie przechodziły na żonę i dzieci. Z czasem nastąpiło ustalenie dodatków używanych obok imienia własnego w ten sposób, że osoba posługująca się tymi określeniami już ich później nie zmieniała, a także i potomkowie zatrzymywali przyjęty przez przodka dodatek, który stał się w ten sposób nazwiskiem. W literaturze przyjmuje się, że w Polsce nazwisko, w dzisiejszym

rozumieniu, poprzedzone jednym, dwoma lub nawet kilkoma imionami, zrodziło się dopiero na przełomie XV i XVI wieku, początkowo w stanie szlacheckim”.

Zarówno imię jak i nazwisko nie tylko indywidualizuje człowieka, ale także podlegają ochronie prawnej. Zmiana zarówno pisowni, jak i brzmienia imienia i nazwiska może nastąpić tylko w sytuacjach wyraźnie przewidzianych w przepisach.

Zgodnie z art. 25 Kodeksu rodzinnego i opiekuńczego małżonkowie, przed albo bezpośrednio po zawarciu małżeństwa przed kierownikiem urzędu stanu cywilnego, składają oświadczenie o tym, jakie będą nosić nazwiska. Najczęściej, tradycyjnie, żona przybiera nazwisko męża albo dodaje jego nazwisko do swojego dotychczasowego nazwiska. Małżonkowie mogą też postanowić, że to mąż przyjmie nazwisko żony albo doda je do swojego dotychczasowego nazwiska. Nazwiska małżonków mogą jednak składać się najwyżej z dwóch części i jeżeli małżonek miał już nazwisko dwuczłonowe, to musi wskazać, z jakich dwóch części składać się będzie jego przyszłe nazwisko. W braku

oświadczenia w tym względzie małżonkowie pozostają przy swoich dotychczasowych nazwiskach.

Według Rady Języka Polskiego elementy wchodzące w skład nazwisk dwuczłonowych są względem siebie równorzędne i jako takie zapisywane są z łącznikiem. Pisownia bez żadnego znaku łączącego nie jest poprawna. Dwuczłonowe nazwiska góralskie takie, które wskazują na pochodzenie osób, które je noszą z różnych rodów (a nie są złożeniem nazwiska panieńskiego i męzowskiego) zwyczajowo zapisuje się bez łącznika, np. Alicja Bachleđa Curuś, Andrzej Gąsienica Makowski.

Profesor Jan Miodek twierdzi jednoznacznie, że nazwiska trzeba odmieniać, ale język sztywnie w oficjalnych dokumentach. Ludzie chodzą do Nowaka, przyglądają się Nowakowi, podchodzą do Widery, Pietraszki i Widerze albo Pietraszce coś dają. Ale jak teraz trzeba temu Nowakowi, Widerze albo Pietraszce dać dyplom, nagle następuje jakieś zdumiewające usztywnienie postaw gramatycznych i dyplom uznania jest „dla Jana Nowak”.

Dariusz Orzeł
radca prawny

„Seniorze, nie daj się oszukać”

Policja prowadzi kampanię społeczną pod hasłem „Seniorze, nie daj się oszukać”. Kampania ma na celu popularyzować wiedzę konsumencką wśród seniorów i ostrzegać ich przed nieuczciwymi praktykami niektórych przedsiębiorców. Policjanci zajmujący się profilaktyką oraz dzielnicowi będą uczyć seniorów jak nie dać się oszukać przez nieuczciwych przedsiębiorców.

Będą przestrzegać przed tymi przedsiębiorcami, którzy zapraszają na pokazy, podczas których przy okazji bezpłatnych badań i pokazów, kusząc prezentami nakłaniają do zakupu oferowanych przez nich produktów. Najczęściej ukrytym celem takich spotkań jest sprzedaż pościeli, naczyń, urządzeń medycznych, które nie są warte swojej ceny przekraczając o nawet kilka-

naście razy wartość rynkową tych produktów. Policjanci będą także przestrzegać przed sprzedawcami wchodzącymi na rynek mediów, najczęściej proponujących niższe rachunki za prąd, gaz lub telefon, którzy nieuczciwie sugerują, że są dotychczasowymi sprzedawcami tych usług, a podstępnie zawierane przez nich umowy mogą powodować dotkliwe straty finansowe. (kpp)

Wyniki - uzupełnienie

W poprzednim wydaniu „Kuriera” podaliśmy wyniki uzyskane w wyborach 21 października przez kandydatów do Rady Powiatu Bieruńsko-Łędzińskiego, którzy są mieszkańcami Imielina. Były to głosy oddane na tych kandydatów tylko w Imielinie. W całym

okręgu wyborczym obejmującym również Chełm Śl. i Bojszowy było tych głosów więcej. Poniżej prawidłowe liczby głosów.

Pogrubiłą czcionką nazwiska osób wybranych na radnych. Małgorzata Beker 416 głosów, Arkadiusz Sa-

rat 248, Sylwia Rusecka 101, Adam Szromek 77, Monika Marszałek 199, **Marcin Kosma** 457, Walenty Goczół 577, **Anna Kubica** 1150, **Henryk Komendera** 711, Halina Wachowiak 182. Za podanie częściowych danych przepraszamy. (zz)

Nie ma potrzeby zasadniczych zmian

Rozmowa z Tadeuszem Herichtem, nowym przewodniczącym Rady Miasta Imielin

- Jakie zmiany w funkcjonowaniu rady chce Pan wprowadzić?

- Nie chcę wprowadzać zasadniczych zmian, ponieważ przez minione dwadzieścia parę lat rada dobrze funkcjonowała. Od pierwszej kadencji rady było tak, że każdy z kolejnych przewodniczących nie wprowadzał żadnych rewolucyjnych zmian i ja również takich nie zamierzam.

Natomiast na drugim posiedzeniu kadencji rady (2018-23) powołaliśmy komisję skarg, wniosków i petycji, do czego byliśmy zobligowani przepisami. Ponadto połączyliśmy komisje budżetu i gospodarki oraz do komisji oświaty dołączyliśmy sprawy bezpieczeństwa, zmieniając przy okazji jej nazwę, która teraz w lepszym stopniu odzwierciedla to, czym się będzie zajmowała. Czyli obecnie dwie komisje obejmą to wszystko, czym dotychczas zajmowały się trzy komisje.

Chodziło też o to, by tematy komisji się nie dublowały, co wcześniej się zdarzało – np. sprawy budżetu trafiały do komisji gospodarki i komisji budżetu. Podsumowując: tak jak w poprzedniej kadencji mamy w radzie miasta cztery komisje.

- Czy elektronika - czyli wyposażenie radnych w tab-



lety oraz transmisje obrad w internecie coś zmieniają w sposobie funkcjonowania rady?

- Na pewno nasze prace będą bardziej widoczne, bardziej transparentne dla mieszkańców. Wiem, że było dość duże zainteresowanie pierwszą sesją. Od tej kadencji każdy mieszkaniec będzie wiedział, kto i jak głosuje, ponadto będzie sobie mógł odtworzyć w archiwum dowolne posiedzenia rady. Na pewno zobliguje to radnych do bardziej wyłożonej pracy. Ponadto mieszkańcy będą na bieżąco informowani o przebiegu sesji.

- Czy ta elektronika ułatwi Panu pracę, czy utrudni?

- Wiadomo że początki są trudne. Dzisiaj (rozmawiamy po drugiej sesji Rady Miasta – dop. red.) mieliśmy ok. dwadzieścia głosowań i myślę, że poszło to dosyć sprawnie. Na pewno przyzwyczajamy się do tego.

- Czy sądzi Pan, że papier zostanie wyeliminowany z prac rady i zastąpi go elektronika?

- Na dzisiaj mamy uchwały na papierze, natomiast docelowo sądzę, że tablet go zastąpi, bo to jest łatwiejsze. Są jednak pewne rodzaje uchwał – np. budżetowa, którą można strona po stronie przejrzeć, czy Wieloletnia Prognoza Finansowa, w której posługujemy się dużą płachtą papieru, żeby pewne dane porównać. W niektórych przypadkach użycie tabletu z małym ekranem nie będzie wygodne. To samo dotyczy uchwał w sprawie planów miejscowych, w nich ważne są mapy z opisami i niuansami jak powierzchnia zabudowy czy kąt nachylenia dachu.

- Czy utrzymane będą w tej kadencji dyżury radnych?

- Jak najbardziej – jeśli są jakieś uwagi, skargi, wnioski - proszę, żeby mieszkańcy przychodzili w pierwszy poniedziałek miesiąca.

Na koniec chciałbym podziękować wszystkim mieszkańcom za to, że wzięli udział w wyborach oraz tym, którzy kandydowali do samorządów każdego szczebla, bo widać, że sprawy miasta i regionu leżą im na sercu.

Rozmawiał zz

Pierwsze sesje...

Dokończenie ze str. 1.

Rady Miasta”. Do 11 grudnia zapis pierwszej sesji obejrzało ponad 685 osób, ale drugiej 116.

Kolejna nowość to wyposażenie radnych w tablety z dostępem do internetu i z oprogramowaniem, które umożliwia głosowanie imienne. Od tej pory każde jawne głosowanie będzie miało charakter imienny, czyli wyborcy będą mogli dowiedzieć się, jakie stanowisko w różnych sprawach zajmowali radni. Same koszty zakupu urządzeń do transmisji obrad i wyposażenia radnych w sprzęt, które musiał ponieść samorząd, to ok. 40 tys. zł.

Czy wyposażenie radnych w tablety usprawni pracę rady, zmniejszy zużycie papieru poprzez wprowadzenie elektronicznego obiegu dokumentów – o to m.in. zapytaliśmy Tadeusza Herichta, nowego przewodniczącego rady. Jego wypowiedź publikujemy obok.

Składy komisji

Na drugiej sesji radni powołali stałe komisje i ich skład oraz ich przewodniczących, podjęli uchwały w sprawie wysokości diet radnych i wynagrodzenia burmistrza.

Przewodniczącą komisji rewizyjnej została Maria Biskupska, a jej zastępcą Dariusz Kasper-

czyk; komisji skarg, wniosków i petycji przewodniczącym Jan Jurecki, komisji budżetu, gospodarki i rozwoju Dariusz Staszewski, zastępczynią jest Anna Piwecka; polityki społecznej i bezpieczeństwa Józef Pacwa, zastępczynią została Gabriela Szolczewska. W jawnym głosowaniu wszyscy radni byli za tymi kandydaturami.

Diety i wynagrodzenie

W ten sam sposób przegłosowali wysokość diet radnych, które od 1 grudnia wynoszą: dla przewodniczącego rady 1300 zł, wiceprzewodniczącego rady 1200 zł, przewodniczących komisji stałych 1200 zł, zastępców przewodniczących komisji 1100 zł, radnych 1050 zł.

Również jednogłośnie przyjęli uchwałę o wynagrodzeniu burmistrza. W stosunku do dotychczasowych zarobków (zgodnie w wprowadzonych w tym roku przepisami) jest niższe o 20% i wynosi brutto 10180 zł.

Nie było też sprzeciwu radnych wobec likwidacji KZK GOP (do którego należał Imielin) w związku z przejściem jego zadań przez Górnośląsko-Zagłębiowską Metropolię.

Na sesji przegłosowano również uchwały porządkujące finanse gminne (zmiany w budżecie i w Wieloletniej Prognozie Finansowej). (zz)

Wymieniono 120 starych kotłów

W tym roku Urząd Miasta Imielin kontynuował realizację „Programu ograniczenia niskiej emisji dla miasta Imielin na lata 2017-2019” (PONE).

Zlikwidowanych zostało 120 starych niskosprawnych urządzeń grzewczych na paliwa stałe (tzw. kopciuchów), które zastąpione zostały nowoczesnymi piecami. Zainstalowano 63 kotły opalane gazem oraz 57 kotłów węglowych V klasy. Realizacja tegorocznego etapu PONE rozpoczęła się w czerwcu, a ostatnie kotły zainstalowano w listopadzie.

Koszt zadania wyniósł 1 590 517,99 zł, z czego:

1. 240 000 zł to dotacja pozyskana z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach (2000 zł/1 kocioł),

2. 300 000 zł to pożyczka z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach (2500 zł/1 kocioł),

3. 120 000 zł to środki pozyskane od Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego (1000 zł/1 kocioł),

4. 300 000 zł to środki z budżetu miasta Imielin (2500 zł/1 kocioł),

5. Pozostała część to wkład własny mieszkańców.

Każdy mieszkaniec biorący udział w PONE, otrzymał 8 000 zł dofinansowania do wymiany kotła.

W przyszłym roku planowany jest do realizacji III etap PONE, w którym również ma zostać wymienionych 120 starych urządzeń grzewczych. (um)

Nowy sezon grzewczy - będą kontrole

W związku z rozpoczętym nowym sezonem grzewczym Urząd Miasta Imielin przypomina mieszkańcom, że w województwie śląskim obowiązuje wprowadzona przez Sejmik Województwa Śląskiego od 1 września 2017 r. tzw. „uchwała antysmogowa”.

Zakazuje ona stosowania do ogrzewania niskiej jakości paliw takich jak:

1. Węgiel brunatny oraz paliwa stałe produkowane z wykorzystaniem tego węgla.

2. Muły i flotokcentraty węglowe oraz mieszanek produkowanych z ich wykorzystaniem.

3. Paliwa, w których udział masowy węgla kamiennego o

uziarnieniu poniżej 3 mm wynosi więcej niż 15 %,

4. Biomasa stała, której wilgotność w stanie roboczym przekracza 20 %.

Przypomnieć również należy, iż w domowych kotłowniach obowiązuje całkowity zakaz spalania odpadów komunalnych (śmieci), a w szczególności drewna impregnowanego i lakierowanego, materacy, mebli tapicerskich oraz poprodukcyjnych ścinaków materiałów z włókien chemicznych, sztucznej i naturalnej skóry, pojemników i butelek z tworzyw sztucznych po napojach, farbach i lakierach, rozpuszczalnikach oraz środ-

kach ochrony roślin i olejach silnikowych, zużytych opon i innych odpadów z gumy, różnych przedmiotów z tworzyw sztucznych, w tym z PCW, opakowań z tworzyw sztucznych, impregnowanej tkaniny.

Tego rodzaju działania powodują emisję szkodliwych substancji do powietrza, co w sposób istotny wpływa na nasze zdrowie oraz życie. Czyny te zagrożone są karą grzywny do 5 tys. zł.

Czynności kontrolne przeprowadzane są przez upoważnionych pracowników Urzędu Miasta Imielin oraz Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Katowicach. (um)

Święto Niepodległości Szczyt klimatyczny - też w Imielinie



Kilkuset mieszkańców Imieliny 11 listopada, w rocznicę odzyskania niepodległości przez Polskę, zgromadziło się na rynku, by zmanifestować swój patriotyzm. Wielu z nich przeszło na rynek z kościoła po mszy św. odprawionej w intencji Ojczyzny przez proboszcza ks. Eugeniusza Murę.

Pod pomnikiem powstańców śląskich i żołnierzy I i II wojny światowej stanęły poczty sztandarowe, przybyła Imielińska Orkiestra Dęta, delegacje szkół i przedszkola oraz organizacji społecznych. Przyszło też wielu mieszkańców – nieraz całymi rodzinami.

Imielińscy harcerze wciągnęli na maszt flagę narodową oraz odśpiewany został „Mazurek Dąbrowskiego”. Następnie głos zabrał burmistrz Jan Chwiedacz, który zwrócił uwagę, że szczególnie charakter tej uroczystości nadaje również fakt, że odbywa się na nowo zaaranżowanej przestrzeni rynku. Burmistrz przypo-

mniał, że ci, którym poświęcony jest pomnik wykazali się wielkim patriotyzmem. – My, dzisiaj, jako mieszkańcy Imieliny i obywatele Polski możemy również wykazać się patriotyzmem. A dzisiejszy patriotyzm to przede wszystkim troska o naszą małą ojczyznę – miasto Imielin. To dbanie o dobry wizerunek i prestiż naszego miasta, o środowisko naturalne, o czyste powietrze. Nasza niepodległa Polska, nasza samorządna Polska od 28 lat stwarza nam warunki, abyśmy mogli zmieniać oblicze naszego miasta.

- Życzę Polsce niepodległej, aby dalej mogła cieszyć się wolnością, aby panowała u nas jedność i zgoda. Życzę, aby nasza ojczyzna rozkwitała i abyśmy dalej tak mogli pracować dla przyszłych pokoleń jak dzisiaj – dodał burmistrz. Po jego wystąpieniu delegacje pod pomnikiem złożyły kwiaty. Na zakończenie krótki koncert polskich melodii wykonała imielińska orkiestra. (zz)

100. rocznica w przedszkolu

Do tego wyjątkowego dnia dzieci z imielińskiego przedszkola przygotowywały się od dawna. Zajęcia w grupach, projekty edukacyjno-wychowawcze, zajęcia z rodzicami, spotkania w bibliotece, zwiedzanie wystawy „Sfrunął na Śląsk orzeł biały” – to tylko niektóre z działań podejmowanych w celu zdobywania i wzbogacania wiedzy o naszym kraju. Ich kulminacyjnym punktem były obchody wyjątkowego w tym roku 11 listopada.

Uroczystości poprzedzające Święto Niepodległości odbyły się w imielińskim przedszkolu już w piątek 9 listopada. Ten dzień został podkreślony uroczystymi strojami, a nauczycielki wykonały dla dzieci biało-czerwone kokardy. Przedszkolaki uczestniczyły w akademiach poświęco-

nych Polsce, recytując wiersze, śpiewając piosenki o tematyce patriotycznej, poznając fragmenty historii Polski i dzieląc się zdobytą wiedzą na temat własnej Ojczyzny. Dzieci miały okazję obejrzeć przygotowany przez swoich kolegów piękny „Taniec z flagą”, inscenizację pod hasłem „Lekcja o Niepodległości” oraz prezentację multimedialną „Co to jest Niepodległość?”. O godzinie 11:11 zaśpiewaliśmy cztery zwrotki „Mazurek Dąbrowskiego”, biorąc udział w akcji „Rekord dla Niepodległej”.

W niedzielę delegacja nauczycieli i przedszkolaków wraz z dyrektorką Renatą Prus wzięła udział w obchodach w Imielinie, uczestnicząc we mszy św. i składając kwiaty pod pomnikiem Powstańców Śląskich. (kw)

Na początku grudnia Imielin obok Katowic stał się miejscem wydarzeń związanych ze szczytem klimatycznym. Odbyła się tu konferencja dla zagranicznych dziennikarzy, dotarli uczestnicy pielgrzymki klimatycznej z Rzymu. Tu też odbyło się spotkanie przedstawicieli europejskich miast borykających się z tymi samymi zagrożeniami ze strony górnictwa co Imielin. Organizatorami tych wydarzeń były stowarzyszenia ekologiczne działające w Imielinie przy wsparciu Urzędu Miasta.

3 grudnia międzynarodowa grupa dziennikarzy, m.in. z Deutsche Welle, Washington Post spotkała się z burmistrzem Janem Chwiedaczem, Tadeuszem Herichtem, przewodniczącym Rady Miasta i Tomaszem Lamikiem – przedstawicielem nowo powstałego stowarzyszenia ekologicznego „Nasz Imielin”. Mówiono na nim o działaniach miasta i organizacji ekologicznych związanych z powstrzymaniem eksploatacji węgla ze złóż położonych pod północną częścią Imielina. Argumentowano, że przyniesie ona więcej szkody niż korzyści. Naruszy infrastrukturę i zaburzy spokój mieszkańców.

Imielin znalazł się na trasie pieszej pielgrzymki ekologicznej, która w październiku wyruszyła z Rzymu i przez Asyż zmierzała do Katowic. Tworzyła ją międzynarodowa grupa kilkunastu osób (z Filipin, Wielkiej Brytanii, Francji, USA, Hongkongu, Irlandii). - Naszą podróż zainspirował przykład Świętego Franciszka z Asyżu, jego miłość do natury oraz jego pokorne i odważne życie. Niesiemy ze sobą także przesłanie Chrystusa wypowiedziane przez papieża Franciszka w encyklice Laudato Si o opiece nad naszym wspólnym domem. Papież Franciszek wielokrotnie przypominał ludziom na całym świecie, że „zniszczenie natury jest współczesnym grzechem” – powiedział Yeb Saño z Filipin podczas przemówienia wygłoszonego w imielińskim kościele. Filipińczyk dziękował również mieszkańcom Imielina za gościnność i wyraził



Pielgrzymi i uczniowie SP 2 wspólnie wykonywali mural.

solidarność z nimi: - Podziwiamy waszą odwagę i będziemy szli z wami ramię w ramię. Dziękuję za obudzenie nadziei w nas wszystkich. Walka o wspólną przyszłość jest naszym obowiązkiem – powiedział pielgrzym.

Po mszy jej uczestnicy ustawili się pod kościołem z wielkim napisem „Chrońmy klimat, chrońmy ludzi”. Pielgrzymi noc spędzili w Imielinie, a następnego dnia rano wzięli udział wraz z uczniami w malowaniu wielkiego muralu w SP nr 2. Potem wyruszyli na ostatni etap swej wędrówki do Katowic na szczyt klimatyczny.

W kolejnym dniu (7 grudnia) w Urzędzie Miasta spotkali się przedstawiciele organizacji ekologicznych oraz samorządowych ze Słowacji, Czech, Węgier, Rumunii i Bułgarii, którzy borykają się z tymi samymi problemami co Imielin. Rozmawiano o możliwości podjęcia współpracy. Goście zobaczyli też, jakie skutki na naszym terenie pociąga za sobą eksploatacja węgla kamiennego.

Tomasz Marzec, Alicja i Przemysław Zdziechiewicz-

wie i Tomasz Lamik reprezentują imielińskie stowarzyszenia ekologiczne „Ratujmy Imielin”, „Zielony Imielin” i „Nasz Imielin”. - Jesteśmy grupą ludzi, którzy obawiają się, że kopalnia może zniszczyć dorobek naszego życia. Czujemy realne zagrożenie. Wiadomo że wydobywanie węgla powoduje wstrząsy, zmiany gruntowe. Dobrze, żeby to stało się jasne dla wszystkich – mówią w rozmowie z nami. - Dzięki współpracy z organizacjami ekologicznymi Imielin został dostrzeżony na arenie międzynarodowej. Spotkał nas zaszczycił, że mogliśmy gościć ekologiczną pielgrzymkę. Jako katolicy musimy dbać o ziemię daną nam przez Boga. Papież pisze w swojej encyklice, że jeżeli nie będziemy dbać o klimat i środowisko, to natura się na nas zemści, poniesiemy tego konsekwencje. Mamy nadzieję, że dzięki naszym działaniom ludzie zaczną zwracać uwagę na sprawy ekologii. Jakies ziarenko zostanie zasiane, że to jest ważna sprawa, a kolejnymi działaniami będziemy budować świadomość ekologiczną – dodają działacze. (zz)

Powitanie pielgrzymów na rynku w Imielinie.



Nasz świąteczny...



Nieco spóźniła się zima w tym roku. Zabrakło jej akcentu w postaci choćby odrobiny śniegu, który ma jednak duże znaczenie dla wytworzenia świątecznej atmosfery. Poza tym było to, co ze świętami się kojarzy: ozdoby na choinkę, stroiki, bakalie, kartki świąteczne, drobne prezenty i wiele innych rzeczy.

Deszczowa aura sprawiła, że na początku kiermasz nie cieszył się dużym zainteresowaniem. Pod wieczór, gdy ustały opady, wypełniły się stoiska, a do niektórych nawet ustawiały się kolejki. Jak co roku było co nie co do zjedzenia i wypicia na miejscu, jak i do wzięcia do domu. Dzieci miały dużo radości

podczas zabawy z animatorami. Potem w świąteczną atmosferę przy pomocy kolęd i pastorałek wprowadzały już licznych przybyłych Kola i Julia z TVS.

Gdy zapadł zmrok, burmistrz Jan Chwiędacz zapalił światła na ostatniej jeszcze nieoświetlonej choince i złożył przybyłym życzenia świąteczne. Podziękował też organizatorom, czyli pracownikom Miejskiego Centrum Kultury za przygotowanie imprezy.

Nie po raz pierwszy w Imielinie gościł Remigiusza Rączkę, który najpierw ugotował, a potem zaserwował widzom zupę rybną z klopsikami. W drugiej części gotował i smażył rybę po grecku. W tym przypadku

był to morszczuk. Przy okazji udzielał praktycznych porad np. jak szybko i bez kłopotów obrać rybę z łusek, a przede wszystkim gawędził (po śląsku i z humorem) o przygotowaniu wigilijnych potraw - o smażeniu karpia i przygotowaniu moczki.

Stałymi bywalcami kiermaszów są państwo Barbara i Stanisław Stolorzowie. - Co roku dokupuję u nas jakieś ozdoby choinkowe - mówi pani Barbara i pokazuje bombki. - Cały ich urok polega na tym, że są oryginalne, tu wytworzone - dodaje.

Natomiast po raz pierwszy w tym roku była jedna z młodych mieszanek Imielina, która z córką zakupiła białą czekoladę, serek i pacynkę - skrzata. Tłumaczy, że nie było wcześniej okazji, ale na pewno przyjdzie w przyszłym roku. - Jest świąteczny klimat: kolędy, oby tylko jeszcze za rok był śnieg - zauważa.

Magda, która chodzi do siódmej klasy, też coś ma w torbie - na stoisku prowadzonym przez szkolne koło Caritasu kupiła szmacianego bałwana. Postawi na półce - będzie jej przypominał o tym dniu. (zz)

na koniec wjechaliśmy kolejką na Zamek Lublański. Po południu i wieczór spędziliśmy, oglądając świąteczne słoweńskie kiermasze i piękne dekoracje.

Kolejny dzień spędziliśmy w stolicy Chorwacji Zagrzebiu, który po raz trzeci z rzędu w minionym roku został uznany za miasto z najlepszym jarmarkiem świątecznym w Europie. Zobaczyliśmy tutaj: plac Bana Josipa Jelacica, Gradec czyli Górne Miasto, plac św. Marka, Katedrę WNMP i Dolc - dolną część miasta z licznymi kawiarenkami i restauracjami. Po czym wyruszyliśmy między stragany kiermaszowe i oddaliśmy się niesamowitej atmosferze adwentowej. Cały czas przyciągały naszą uwagę ciekawe aranżacje świąteczne na budynkach czy placach miejskich, stoiska z rękodziełem, lokalne produkty. Czas minął bardzo szybko i trzeba było wracać do Imielina. Ale przed nami kolejny wyjazd za rok. (jm)

Miasto bluesa

17 i 18 listopada w „Sokolni” zagościł blues za sprawą muzyków wykonujących tę muzykę. Tak jak w poprzednich edycjach festiwalu do konkursu stanęli wykonawcy nieprofesjonalni (co nie znaczy, że słabiej grający, bo poziom konkursu w tym roku był wysoki) oraz zaproszeni muzycy.

W pierwszym dniu odbyły się przesłuchania konkursowe, w wyniku których pierwsze miejsce przyznano zespołowi Totten Blues, drugie zajął Black Pin (ubiegłoroczny laureat trzeciego miejsca), a trzecie Right Now Blues. Tego dnia zagrały zespoły Blues Bazar i Zdrowa Woda. W drugim wystąpili Bogdan Rumiak oraz amerykańskie Trio Chaz DePaolo.

- Cechą młodych wykonawców jest to, że łączą różne style muzyczne - powiedział nam

Grzegorz Kapolka, gitarzysta i organizator festiwalu. - Tak też zrobili laureaci pierwszego miejsca i wynik jest bardzo ciekawy - dodał.

W tym roku odbył się IX festiwal, za rok czeka nas więc jubileuszowy. - Będzie mocna obsada, prawdopodobnie pojawi się ktoś ze Stanów Zjednoczonych - zapowiada G. Kapolka, ale nie chce zdradzać szczegółów.

Imieliński muzyk wraz ze swoim zespołem grał w grudniu z grupą Dżem w warszawskim klubie „Stodoła”. - Mam nadzieję, że uda mi się coś zrobić na płaszczyźnie międzynarodowej. Jest propozycja grania z muzykami z Nowego Jorku. Chcę też nagrać płytę z czołową amerykańskich muzyków. Gram też trochę ze swoim Triem oraz z Shakin Dudim - mówi o swoich przyszłorocznych planach. (zz)



Foto: Janusz Bilczyński

...i zagraniczne

W tym roku grupa turystów z Imielina podążająca szlakiem jarmarków świątecznych zawitała do dalekiej Słowenii i Chorwacji. Zwiedzanie Słowenii zaczęliśmy od Jaskini Postojnej, później przyszła kolej na Zamek Predjama - widokowy

obiekt osadzony na bardzo wysokim klifie - relacjonuje Jadwiga Mikunda, dyrektorka MCK.

Następnie udaliśmy się już do Lublany, gdzie zobaczyliśmy starówkę z placem Preseren, Smoczy Most, Potrójny Most nad rzeką Ljublanią, katedrę i



Najlepsi w konkursie

Uczniowie z imielińskiej „Dwójki” wygrali w konkursie historycznym zorganizowanym w tej szkole z okazji 100. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. Konkurs był skierowany do uczniów klas IV-VI.

Zmagania konkursowe polegały na wykazaniu się wiedzą historyczną dotyczącą okresu zaborów, I wojny światowej oraz dążenia Polaków do odzyskania niepodległości. Drużyny z 5 podstawówek rywalizowały między sobą, odpowiadając na pytania dotyczące nie tylko walki o wolność, ale również malarzy i malarstwa epoki, utworów muzycznych, bohaterów narodowych.

Nad prawidłowym przebiegiem konkursu czuwała jury w składzie: Mirosława Strojny, kierownik Referatu

Edukacji, Zdrowia, Kultury i Sportu Urzędu Miasta Imielin, Jadwiga Mikunda, dyrektorka Miejskiego Centrum Kultury oraz Tomasz Wrona, znany na Śląsku historyk i regionalista.

Reprezentanci szkół podczas konkursu wykazali się wielką, nie tylko historyczną wiedzą, ale również bystrością, zaangażowaniem, umiejętnością współpracy i zdrowej rywalizacji, grą zgodnie z zasadami „fair play”. Zaraz za zwycięzcami uplasowała się reprezentacja z SP nr 16 z Mysłowic, a miejsce III zajęła SP z Bojszów.

Każdy uczestnik konkursu otrzymał pamiątkowy dyplom oraz nagrodę rzeczową, a opiekunowie okolicznościowo podziękowania za przygotowanie uczniów do konkursu. (dk)

Węglowe cuda



W Imielinie swoje miejsce znalazła pracownia Stanisława Anderwalda, który rzeźbi w węglu, tworząc niebywale precyzyjne prace. Pasję z młodości lat zamienił – jak mówi – na styl życia.

Swoją przygodę z węglem pan Stanisław rozpoczął jeszcze jako młody chłopak w połowie lat 70. Jego rzeźby wędrowały po całej Polsce, brał udział w wielu wystawach zbiorowych, zdarzały się też indywidualne, które odbywały się przede wszystkim w okresie barbońkowym. W swoich pracach stara się przedstawić w węglu Śląsk takim, jakim go widzi, dlatego też tematyka prac ściśle związana jest z górnictwem.

Szczególnym i najczęściej podejmowanym tematem jest Święta Barbara. Inne to sceny rodzajowe, figury w strojach ludowych, górników podczas pracy czy też w mundurze galowym oraz biżuteria, szkatułki, zegary i wiele innych czasem zaskakujących tematów.

Więź łączącą go z górnikami spod znaku Krzyża Maltańskiego odzwierciedla w pracach, które przedstawiają trud i odwagę ratowników górniczych.

Mistrzem dla młodego Stanika był Franciszek Kurzeja - artysta malarz, rzeźbiarz i grafik. To on pokazał młodemu adeptowi rzeźby, jak zaostriżyć pierwsze dłuto, nauczył widzieć w węglu coś więcej, bo węgiel to nie tylko paliwo do pieca, ale również materiał

z którego można tworzyć. Pierwsze prace, które wykonywał, były bardzo proste i nieskomplikowane: popielniczki, fajki, wagoniki górnicze.

Podjmując pracę w kopalni „Katowice” związał się z Grupą Plastyków Gwarek 58. Tam poznał wielu ludzi, których inspiracja sprzyjała rozwojowi rzeźbiarskiego warsztatu. Pasję rzeźbiarską dzielił wówczas z pracą zawodową i domem. Emerytury doczekał się na kopalni „Wujek”. Obecnie może poświęcać swojej pasji więcej czasu, choć nie tyle, ile by chciał. Po przeniesieniu warsztatu rzeźbiarskiego do imielińskich Jamnic, tutaj znalazł swoje miejsce na ziemi i tu chce doczekać swych dni.

Jego rzeźby w węglu podarowane były wielu znamięnitym ludziom. W 1987 roku w Tarnowie rzeźba „Górnika kłęczącego nad kielichem goryczy” została ofiarowana Janowi Pawłowi II. Święta Barbara była darem dla abpa seniora Damiana Zimonia, kolejna Święta Barbara stoi w Centralnej Stacji Ratownictwa Górniczego w Bytomiu. Jego pracą jest też nagroda Ligoniowego Radia – „Żelazniok Karlika”. Rzeźby w węglu rok temu były prezentowane na wystawie w Izbie Regionalnej Biblioteki Miejskiej. Natomiast w tym roku artysta użyczył ze swoich zbiorów sprzęt ratownictwa górniczego na kolejną wystawę. (da)

111 dni wędrówki przez Europę

Cztery miesiące temu (w sierpniu) napisaliśmy o tym, że Szymon Szkółka wyruszył z Imielina do Santiago de Compostela w Hiszpanii. Przeczytaliśmy pierwsze wpisy na jego fejsbukowym profilu, gdzie relacjonował dzień po dniu swoją pielgrzymkę. I oto dobiegła końca. Odnotujemy zatem również, że 3 listopada po 111 dniach wędrówki dotarł do Santiago, a 7. tego miesiąca na kraniec ziemi; do miejscowości Finistera – na krańcu Hiszpanii i Europy. Dalej był już tylko Ocean Atlantycki. Ilustrują to zdjęcia nóg zwisających z urwistego klifu oraz bosych stóp odbitych na piasku obmywanym przez morskie fale.

To przy ostatniej dacie Szymon zapisał wymowne słowa: „Doszedłem na koniec. Ale gdy się obróciłem, to znalazłem się na początku hmm... Pamiętajcie: każdy koniec jest początkiem czegoś nowego.”

Mimo zakończenia pielgrzymki nie był to ostatni wpis. 17 listopada przybył do rodzinnego domu, gdzie zgotowano mu wręcz owacyjne przyjęcie. Był tłum wiwatujących mieszkańców i wzruszenie, „Sto lat” i „We Are The Champions”.

Szymon skomentował to fejsbuku tak: „Bardzo serdecznie dziękuję za miłe i ciepłe powitanie. Dziękuję rodzicom, rodzeństwu, rodzinie, znajomym i przyjaciółom za zorganizowanie

przyjęcia niespodzianki! Zostałem powitany jak bohater. Tak naprawdę dla mnie bohaterami jesteście Wy! Dostałem od was pomoc materialną, która w znacznym stopniu ułatwia mi wędrowanie drogami Camino. Mogłem zaopatrzyć się w lepszy sprzęt turystyczny. Mój plecak ważył przez to znacznie mniej. Częściej mogłem spać pod dachem niż to wcześniej zakładałem. Dziękuję za dobre słowa podczas wędrówki. Dodawały mi otuchy w trudnych momentach. Bohaterami dla mnie są również ludzie, których spotkałem na swojej drodze. Potrafili podzielić się tym, co posiadali oraz swoim cennym czasem.” (zz)



Dzień Seniora

Członkowie imielińskiego Koła Polskiego Związku Emerytów i Rencistów świętowali 25 października Dzień Seniora. Rozpoczęto od mszy w kościele. Po niej z udziałem ok. 70 osób odbyło się spotkanie w Domu Przyjęć Okolicznościowych „U Knopka”. Była to też okazja do złożenia życzeń seniorom przez przewodniczącą koła Halinę Wachowiak, która podkreśliła, że w kole emerytów zawsze coś się dzieje – organizowane są różne zajęcia: kulturalne, artystyczne i turystyczne. - Należy szerzyć ideę, że koniec pracy zawodowej i przejście na emeryturę czy rentę nie kończy aktywności człowieka, a staje się nowym początkiem – powiedziała przewodnicząca. W imieniu władz samorządowych życzenia emerytom złożył burmistrz Jan Chwiedacz, dziękując przy tej okazji seniorom za udział w wyborach.

Spotkanie uświetnił występ dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 2, które wręczyły przygotowane laurki z życzeniami, a za życzliwość i występy otrzymały słodkości.

Tradycją w kole emerytów jest wspólne obchodzenie urodzin solenizantów z danego miesiąca. W październiku swoje urodziny obchodzili: Henryk Bogacki, Jolanta Gan-

carz, Irena Gierlotka, Maria Gretka, Wanda Hajduk, Franciszek Habryka, Ryszard Klein, Józef Magosz, Urszula Pawlas, Franciszek Pudełko, Alicja Rak, Hildegarda Żóławska. Po życzeniach, tradycyjnym odśpiewaniu sto lat częstowano się ciastem i różnymi smakołykami. Do dobrej zabawy przygrywał uczestnikom Rafał Stolarczyk. (da)



Nagrodzone szopki



W Domu Kultury Sokolnia 6 grudnia zostały rozdane nagrody w konkursie „Szopka Bożonarodzeniowa 2018”. Na konkurs przyniesiono 35 szopek, których autorami były dzieci i młodzież w wieku od 3 do 17 lat.

Prace wykonane były indywidualnie lub zbiorowo, z rodzeństwem i grupowo w przedszkolu, były to m.in.: Koło Plastyczne „Manufaktura” działające przy Szkole Podstawowej Nr 2 oraz Grupa „Krasnale” i Grupa „Kotki” z Przedszkola Miejskiego, a także Kółko Plastyczne „Kreatywny Kącik” z tegoż przedszkola.

Większość wykonawców pragnęła w swoich pracach uchwycić piękno sceny biblijnej opisującej wydarzenie w szopie betlejemskiej, nadać jej indywidualny rys przez zaznaczenie myśli, którą nasuwa ta scena oraz przez użycie formalnych środków: materiałów, sposobu obrazowania. Do budowy szopek zastosowano między innymi materiały wtórne: patyczki po lodach, kartonowe rulony oraz tradycyjne materiały jak kora, szyszki, mech, słoma, trzcina i wiele innych.

Największym zaskoczeniem tegorocznych szopek była praca Amelii Boby (9 l.), która prowokowała sposobem ujęcia tematu opowiadającym o współczesnym, niemal powszechnym odbiorze świąt Bożego Narodzenia, podczas których liczą się pieniądze i prezenty, a świąteczny nastrój sprowadza się do bogato oświetlonych pomieszczeń sklepów i domów, w których rzeczy materialne zasłoniły żywego człowieka. Złoty dom zbudowany jest z

pięknie przewiązanych pakunków i banknotów, a całość ujmie starannym wykonaniem.

Również interesującą pracę zaprezentował Jaś Marszołek (10 l.). Jego szopka to otwarta Biblia, a sama scena widnieje na niebie pełnym woskowych gwiazd zamkniętych z obu stron słowami Ewangelii Mateusza i Marka opisującymi wydarzenie.

Piękne szopki to również „Biała szopka” Maksia Cyronia, rzeźbiarska, przestrzenna praca Anastazji Siodłok, organicznie spójna i harmonijnie skomponowana Jakuba i Agaty Komanderów oraz szopka Pawła i Martyny Kuców - delikatna, wykonana z patyczków szopka Wojtka Gabora, a także miniaturowa Alicji Sułkowskiej.

Przyniesione przez dzieci prace oceniała komisja w składzie: ks. proboszcz Eugeniusz Mura – przewodniczący, Jadwiga Mikunda dyrektorka Miejskiego Centrum Kultury w Imielinie, Urszula Figiel-Szczepka – plastyczka Domu Kultury Sokolnia w Imielinie, Iwona Simka-Surma – plastyczka.

Komisja konkursowa, kierując się kryterium: piękna, estetyki, stopniem samodzielności wykonania, ogólnego wyrazu oraz świadomości w opracowaniu tematu, przyznała nagrody w następujących grupach wiekowych:

I GRUPA: 3-4 lata

Nagroda równorzędna Tomasz Rogalski (3 l.), Julia Stolarz (4 l.), Karina Stolarz (4 l.)

II GRUPA: 5-6 lat

I miejsce Maksymilian Cyroń (5 l.) i Anastazja Siodłok (5 l.)

II miejsce Ania Wójcicki (6 l.)

III miejsce Alicja Sułkowska (6 l.)

wyróżnienie Antoś Grzyśka (5 l.), Wojtuś Styziński (6 l.)

III GRUPA: 7-8 lat

I miejsce Wojtek Gabor (7 l.), Jakub Komandera (8 l.) i Agata Komandera (6 l.)

II miejsce Natalia Richter (7 l.)

III miejsce: Antonina Goczół (8 l.), Małgosia Noras (8 l.)

wyróżnienie Marysia Marszołek (8 l.), Natalia Sułkowska (8 l.), Wojciech Kozioł (7 l.), Milena Rogalska (7 l.), Jagoda Stolarz (7 l.)

IV GRUPA: 9-12 lat

I miejsce Amelia Boba (9 l.)

II miejsce Stanisław Stąpel (10 l.), Basia Stąpel (8 l.), Marcel Miernik (10 l.), Ania Miernik (8 l.)

III miejsce Jan Marszołek (10 l.) wyróżnienie Wiktoria Richter (10 l.), Ireneusz Styziński (9 l.), Aleksandra Wojtowicz (11 l.), Magdalena Blewaska (12 l.)

IV GRUPA: 13-17 lat

I miejsce Paweł Kuc (13 l.), Martyna Kuc (10 l.)

II miejsce Kacper Kaczor (17 l.), Monika Misiak (14 l.)

III miejsce Wiktoria Rutkowska (15 l.)

PRACA GRUPOWA:

Koło Plastyczne „Manufaktura” ze Szkoły Podstawowej Nr 2, nauczyciele prowadzący: Katarzyna Cyroń i Adriana Penczek.

Grupa „Krasnale” z Przedszkola Miejskiego w Imielinie, nauczyciel prowadzący Magdalena Byrska.

Grupa „Kotki” z Przedszkola Miejskiego w Imielinie, nauczyciele prowadzący Katarzyna Wioska i Katarzyna Wioska. (da)

MIEJSKIE CENTRUM KULTURY ZAPRASZA DO SOKOLNI

5 i 6 stycznia (sobota, niedziela) godz. 18.00
Koncerty Karnawałowe - Jacek Wójcicki
i Imielińska Orkiestra Dęta

Już trzeci rok z rzędu Miejskie Centrum Kultury organizuje w Sokolni koncerty noworoczne z udziałem Imielińskiej Orkiestry Dętej pod dyktando Andrzeja Króla oraz znanych polskich wokalistów – trochę na wzór słynnych koncertów noworocznych Filharmoników Wiedeńskich. Imprezy te spotkają się w Imielinie z tak gorącym przyjęciem publiczności, że od ubiegłego roku są powtarzane. Solistami poprzednich koncertów byli: Leokadia Duży, Piotr Rachocki i Damian Holecki, zaś na tegorocznych wystąpi Jacek Wójcicki - jeden z najlepszych polskich wokalistów i artystów kabaretowych.

Tak jak ostatnio popularne walce wiedeńskie i inne karnawałowe utwory usłyszymy w specjalnie na tę okoliczność przygotowanych aranżacjach na orkiestrę dętą. Oczywiście repertuar będzie inny, ale w finale z pewnością zabrzmie słynny Marsz Radetzky'ego Johanna Straussa. Nie zabraknie także bodaj najpopularniejszego walca tegoż kompozytora – „Nad pięknym, modrym Dunajem”. Szampanem będą częstować publiczność niezwykle sympatyczni i przystojni kelnerzy.

Zapowiada się zatem kolejne wielkie wydarzenie muzyczne, pełne pięknych, nieśmiertelnych melodii, a zarazem koncert ze szczyptą humoru, jak przystało na okres karnawału. Dodatkową atrakcją będzie udział znakomitego solisty Jacka Wójcickiego, który zaśpiewa m.in. tak popularne piosenki jak: „Karusela z Madonnami”, „Na moście w Avignon”, „Nie dokazuj” i inne.

Wjściówki na oba koncerty w cenie 20 zł można już nabyć w placówkach MCK.

13 stycznia (niedziela) godz. 18.00
„Jasełka Polskie” Teatr Komanderów

Jak co roku Teatr Komanderów zaprasza na tradycyjne przedstawienie „Jasełek Polskich”. Przypomnijmy, że spektakl ten został przygotowany jeszcze przez założyciela teatru Józefa Komanderę i oparty jest na tekstach jasełek salezjańskich, schillerowskich i rydlowskich oraz na fragmentach Pisma Świętego. Wystawiany był niegdyś w „szopie” na Pasieczkach, a od 2001 roku można go oglądać w „Sokolni”, w nowej inscenizacji Stanisławy Szczepanik.

Barwne przedstawienie, z nową muzyką i scenografią składa się z 2 obrazów i trwa około półtorej godziny (z 15-minutową przerwą). Bierze w nim udział ponad 30 osób, przy czym każdego roku pojawiają się nowe twarze, zwłaszcza wśród najmłodszych odtwórców ról aniołków, pastuszków itp.

Wstęp wolny.

29 stycznia (wtorek) godz. 18:00
Koncert Teresy Werner

Artystka pochodzi z Nakła Śląskiego. Zadebiutowała w wieku szesnastu lat w Zespole Pieśni i Tańca „Śląsk”, w którym była najdłużej występującą wokalistką. Jako solistka tego zespołu śpiewała m.in. w Stanach Zjednoczonych, w nowojorskich Carnegie Hall i na Broadwayu, a także w Japonii i Chinach. W 1991 reprezentowała „Śląsk” na Festiwalu Piosenki Ludowej w Republice Południowej Afryki, na którym zajęła pierwsze miejsce.

Karierę solową rozpoczęła w 2011 roku, wydając singiel „Miłość jest piękna”; wkrótce ukazał się pierwszy album artystki, „Spełnić marzenia”, który uzyskał status złotej płyty. W 2013 roku została odznaczona przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego odznaką honorową „Zasłużony dla Kultury Polskiej”. Melodyjne, proste piosenki Teresy Werner są ciągle lubiane przez wszystkich, a szczególnie przez publiczność średniego i starszego pokolenia.

Bilety na koncert w cenie 30 zł będą dostępne w placówkach MCK od 15 grudnia. (rj)

Witamy we wspólnocie

Dzieci ochrzczone 13 października i 10 listopada
w imielińskim kościele



Michał Bernard Habryka urodzony 13 września
syn Andrzeja i Edyty
chrzestni: Grzegorz Habryka i Katarzyna Zaluska



Agnieszka Karina Osoba urodzona 25 września
córka Tadeusza i Kariny
chrzestni: Adam Hamik i Magdalena Spyra



Wiktoria Anna Pluta urodzona 26 kwietnia
córka Weroniki
chrzestni: Krzysztof Noga i Barbara Noga



Maja Laura Święch urodzona 25 czerwca
córka Ireny i Łukasza
chrzestni: Sławomir Glapiak i Monika Święch

Szachowe mistrzostwa powiatu

Na XIX szkolnych szachowych mistrzostwach powiatu bieruńsko-lędzkiego w Bieruniu zawodnicy z Imielina zajęli czołowe miejsca.

22 listopada na najwyższym stopniu w kategorii klas I-VI podium stanęli uczniowie z SP 2, a na drugim miejscu upla-

sowali się uczniowie z SP 2 z Chełmu Śląskiego. Trzecia była drużyna z SP 1 Bieruń. Indywidualnie Przemysław Myszor z Imielina był na pierwszym miejscu, a Piotr Banaczyk na drugim. Poza nimi imieliński zespół tworzyli jeszcze: Witold Maślanka i Alicja Rodzyn. (da)



Dzień Praw Dziecka

„Nasze prawa – ważna sprawa” – informowały wszystkich przedszkolaki z naszego przedszkola. Dzień swoich praw obchodziły 20 listopada, rozpoczynając je zabawą integracyjną „Cześć, daj mi rękę”. Następnie oglądając prezentację multimedialną, sprawdzały gdzie na świecie dzieciom potrzebne są ich prawa, uczyły się jak te prawa nazywać, jak je przedstawiać i jak samodzielnie dbać o ich przestrzeganie. Dowiedziały się

też, że istnieje specjalna Konwencja o prawach dziecka, a o ich przestrzeganie dba Rzecznik Praw Dziecka. Żeby pokazać wszystkim, co wiedzą, wykonały plakaty, na których w formie obrazkowej przedstawiły swoje prawa - zarówno te ujęte w Konwencji, jak i te nigdzie nie nazwane, a uznane za ważne – np. „prawo do noszenia rozpuszczonych włosów”? Kto wie, może kiedyś wejdzie do oficjalnego kanonu dziecięcych praw. (kw)



Barbórkowe spotkania

Już przedszkolaki uczą się, że Śląsk to „nasz kawałek Polski”. Muszą więc też wiedzieć, że Dzień Górnika to na Śląsku szczególnie ważne święto..

Tegoroczne obchody Barbórki odbyły się w dwóch terminach. Najpierw 28 listopada swoich rodziców – górników zaprosiły do przedszkola dzieci młodsze. Następnie 3 grudnia goście – górnicy zawitali w mury budynku przy ul. Dobrej 2, gdzie zaprosiły ich starsze dzieci. Obowiązkowo zabrzmiało chóralne „Niech żyje nam

górnicy stan”, dzieci zaprezentowały też wiersze o górnikach, inscenizacje i tańce śląskie przeplatane górnictwymi piosenkami i przyspiewkami śląskimi.

Aby podkreślić wyjątkowy, regionalny charakter tej ważnej uroczystości, zarówno dzieci jak i ich panie wystąpiły w niecodziennych, stylizowanych na śląskie strojach. Nie mogło się oczywiście obyć bez tradycyjnych laurek wykonanych przez dzieci oraz biesiadowania przy kawie i ciastku. (kw)